

N° 3910

## CHAMBRE DES DÉPUTÉS

Session ordinaire 1993 - 1994

**PROJET DE REVISION**

de l'article 47 de la Constitution

\* \* \*

*(Dépôt M. Georges Margue, Président de la Commission des Institutions  
et de la Révision constitutionnelle: le 24.3.1994)*

\*

**SOMMAIRE:**

	<i>page</i>
1) Texte du projet de révision .....	1
2) Exposé des motifs .....	1

\*

**TEXTE DU PROJET DE REVISION**

L'article 47 de la Constitution se lira comme suit:

**„Art. 47.–** Le Grand-Duc adresse à la Chambre les projets de loi qu'il veut soumettre à son adoption.  
*Le droit de soumettre des propositions de loi à la Chambre appartient à chacun de ses membres.*“

\*

**EXPOSE DES MOTIFS**

A l'article 47 il y a lieu de modifier le premier alinéa en éliminant le terme „proposition“.

En effet, en matière de procédure législative le terme „projet de loi“ se rapporte aux initiatives du Gouvernement tandis que le terme „proposition de loi“ est utilisé pour les initiatives parlementaires.

A l'alinéa 2 il convient d'adopter un texte correspondant aux usages en la matière, pour préciser que le député a le droit de soumettre des propositions de loi à la Chambre.

*Le Président de la Commission,*  
Georges MARGUE

